

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 62 (1990)
Heft: 1

Artikel: Ai destinatari della mia allocuzione tenuta in occasione della giornata dei quadri DMF 1990
Autor: Villiger, Kaspar
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-246961>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

3003 Berna, febbraio 1990

Ai destinatari
della mia allocuzione tenuta in
occasione della giornata dei
quadri DMF 1990

Cari collaboratrici e collaboratori,

Se non eravate personalmente presenti alla giornata dei quadri del DMF dell'11 gennaio 1990, certamente ne avrete sentito parlare. In allegato vi invio l'allocuzione che ho tenuto in quell'occasione. Infatti, si tratta per me, in primo luogo, di raggiungere i moltissimi quadri che l'11 gennaio, per ragioni di posto, non hanno potuto essere invitati.

Con le lettere ai quadri citate nella mia allocuzione voglio in avvenire rivolgermi direttamente a voi per informarvi sulle nostre idee e sui nostri progetti.

L'informazione che intendo riservare ai quadri per questa via - e per il loro tramite a tutte le collaboratrici e a tutti i collaboratori - tende a un doppio obiettivo: da una parte, alla trasmissione di conoscenze acquisite e, dall'altra, al coordinamento dei nostri traguardi.

Questo collegamento stabilito con voi non deve però essere a senso unico. In altre parole, vi invito a comunicarmi le vostre riflessioni e suggestioni.

Al riguardo ho già un primo desiderio. Il titolo "lettera ai quadri" mi sembra un po' comune e banale. Avete voi un'idea migliore? Se del caso, vogliate comunicare a me personalmente, entro la fine di marzo 1990, le vostre proposte, che sottoporro in seguito a una giuria. Per la vincitrice o il vincitore del concorso prevedo un volo in elicottero.

Vi ringrazio anticipatamente della vostra collaborazione e distintamente vi saluto.


K. Villiger
Consigliere federale